

Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 91 (1997)
Heft: 6

Rubrik: Vermischtes und Veranstaltungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vermischtes und Veranstaltungen

Gottesdienste

Basel

Sonntag, 22. Juni, 10.00 Uhr, Konfirmations-Gottesdienst mit Abendmahl in der Lukaskirche, Winkelriedplatz 6 (Gundeli). Anschliessend Apéro. Herzlich lädt ein: H. Beglinger

Baselland

Sonntag, 1. Juni, 14.15 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl in der reformierten Kirche in **Sissach**. Anschliessend Zusammensein beim Imbiss in der «Sonne». Herzlich lädt ein:

H. Beglinger

Grenchen

Sonntag, 15. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Zwinglikirche, Berchtold-Haller-Stube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: Sr. Martina Lorenz

Olten

Sonntag, 1. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindehaus der Pauluskirche, Calvinstube. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: Sr. Martina Lorenz

Solothurn

Sonntag, 8. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl im Pfarrsaal, Porbsteigasse 10. Anschliessend Zusammensein beim Kaffee. Herzlich lädt ein: H. Beglinger

St. Gallen

Sonntag, 1. Juni, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Konfirmation in der evangelischen Kirche Rotmonten. Herzlich lädt ein: Pfr. A. Menges

Thurgau

Sonntag, 15. Juni, ganztägige Zusammenkunft der evangelischen und katholischen Gehörlosen im Kanton Thurgau. Gottesdienst 11.15 Uhr in der Alten Kirche Romanshorn. Anschliessend Bodenseerundfahrt und Mittagessen auf dem Schiff (nur für Angemeldete). Im Auf-

trag des Fürsorgevereins für Gehörlose laden freundlich ein:

Pfr. A. Menges und Pfr. W. Probst

Zofingen

Sonntag, 15. Juni, 14.15 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus, hintere Hauptstrasse 19. Anschliessend gemütliches Zusammensein. Herzliche Einladung. Pfrn. R. Zimmermann

Zürich

Sonntag, 1. Juni, 14.30 Uhr, Gottesdienst in der ref. Kirche in **Horgen**. Anschliessend sind wir zum Imbiss eingeladen. Ref. Gehörlosengemeinde
Der Gemeindevorstand

Sonntag, 8. Juni, 14.30 Uhr, kath. Gottesdienst in der Gehörlosenkirche Zürich Oerlikon (Oerlikonerstr. 98, Tram 10 oder 14 bis Haltestelle «Salernsteig»). Anschliessend frohes Zusammensein beim Imbiss.

P. Leo Müller und Beat Huwiler

Sonntag, 15. Juni, 14.30 Uhr, Gottesdienst in der Kirche in **Tomils** mit Pfr. Marianne Birnstil und Pater Silvio Deragisch. Anschliessend sind wir zum Imbiss eingeladen.

Ref. Gehörlosengemeinde
Der Gemeindevorstand

Sonntag, 29. Juni, 10.30 Uhr, Gottesdienst in **Linthal** zusammen mit hörender Gemeinde und Glarner Gemeinde, Programm folgt!

Ref. Gehörlosengemeinde
Der Gemeindevorstand

PRO INFIRMIS

«Sommer»-Kunst-Auktion

Künstler für behinderte Menschen

Am 14./15. Juni 1997 in einem Festzelt (300 Plätze) auf der Schützenmatte in Burgdorf. Der Kunstfachmann Maxe Sommer wird über 50 Kunstobjekte von bekannten KünstlerInnen versteigern. Die KünstlerInnen stellen ihre Werke unentgeltlich zum Verkauf zur Verfügung.

gung. Während der Zeit vom 4. bis 13. Juni 1997 können die Werke in der Kunsthalle Burgdorf besichtigt werden. Die Musiker und Musikerinnen verzichten auf ihre Gage. Der Erlös der Konzerteintritte kommt ebenfalls PRO INFIRMIS zugute.

Mittwoch, 4.6.

18.00 Uhr: Vernissage zur Vorbesichtigung der Werke in der Kunsthalle Burgdorf, Bernstr. 5c, 3400 Burgdorf

Samstag, 14.6.

18.00 Uhr: Apéro für Sponsoren, Patronat, Künstler und Künstlerinnen, Musiker und Musikerinnen sowie Presse

ab 19.00 Uhr: warme Küche

19.00 Uhr: Begrüssung durch Herrn Sigisbert Lutz, Präsident PRO INFIRMIS Kanton Bern, einleitende Worte von Herrn Maxe Sommer, Leiter Kunsthalle Burgdorf, anschliessend **Auktion**

21 bis 23 Uhr: Konzert mit «Dodel» aus Bern
Sonntag, 15.6.

10 Uhr: Beginn des Anlasses

ab 10 Uhr: Angebot Getränke und kalte Küche

10.30-12.30 Uhr: Begrüssung durch PRO INFIRMIS, anschliessend Konzert mit «Tschou zäme» aus Bern

Kantonale Sprachheilschule Münchenbuchsee

175-Jahr-Feier am 27. Juni

Festprogramm

10 Uhr: Kaffee und Gipfeli, Ausstellung «175 Jahre für besseres Verstehen»

11 Uhr: Festakt im Festzelt, Begrüssung durch den Präsidenten der Aufsichtskommission Herrn Hans Ruch «Bächtele-Frienisberg-Münchenbuchsee; 175 Jahre für besseres Verstehen» ein Rück- und Ausblick von Alfred Pauli, Vorsteher; Grussbotschaften, dazwischen Einlagen von Christoph Stärkle, Pantomime, und Kindern aus der Schule

12.30 Uhr: Mittagessen

14.15 Uhr: Pflanzen einer Hagenbuche im neuen Spielplatz, Rundgänge, Ausstellung, Besichtigungen

15.30 Uhr: Festspiel «Die Regenbogenfedern» in der Turnhalle

17 Uhr: Verabschiedung der Gäste
Ein Dolmetscherdienst steht zur Verfügung.

Ehemaligentag

28. Juni 1997 von 10 bis 17 Uhr

Ökumenische Besinnungsstunde in der Kirche, Ausstellungsbesuch, Führung durch Schule und Internat. Die Oberstufenschüler organisieren eine Disco. Natürlich kann man auch plaudern und Erinnerungen austauschen in unserer Cafeteria.

Wir haben auch viele ehemalige Schüler und Schülerinnen eingeladen, vielleicht auch einige vergessen. Kennst Du jemanden, der keine Einladung erhalten hat? Sage ihm, er soll sich bei uns melden. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen!

Anmeldung:

Frau Silvia Martig, Fax 031 869 53 03

Mit freundlichen Grüßen
Alfred Pauli, Vorsteher

Da wir nur über eine sehr beschränkte Anzahl von Parkplätzen verfügen, bitten wir unsere Gäste, die Verbindungen mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu benutzen (SBB, RBS Linie J bis Zollikofen, dann Bus M bis Kirche, PTT-Linie Büren, ab Schanzenpost bis Münchenbuchsee Dorf).

Beratungsstelle Zürich

Kurse

Internetkurs mit praktischer Anwendung

Donnerstag, 5. bis 19. Juni 1997
(3 Abende)

Informationsabend

«Gebärdensprachdolmetscherin»

Dienstag, 10. Juni 1997

Rendez-vous (NEU!)

Sonntag, 22. Juni 1997 (1 Tag)

Voranzeige: Ferienkurs für aktive SeniorInnen, Anmeldeschluss Ende August 1997

Information bei Erwachsenenbildung,
c/o Beratungsstelle für Gehörlose,
Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich
Fax 311 64 22

Erwachsenenbildung St. Gallen

Informationsabend

Thema «Gehörlosenwesen 2000»

Was: Entwicklungsgeschichte: Projekt Gehörlosenwesen 2000

Wann: Mittwoch, 11. Juni 1997, von 20 bis 22 Uhr

Wo: Gehörlosenzentrum «Habsburg», Burggraben 26, St. Gallen

Referent: Ruedi Graf, SGB DS Präsident

Das Team der Erwachsenenbildung lädt Euch herzlich ein.

Sprachheilschule Wabern

Ehemaligentag

Freitag, 29. August 1997, 14 bis 17

Uhr in der Sprachheilschule Wabern

Für die ehemaligen Schülerinnen, die vor 1950 ausgetreten sind. Sie werden bald einen Brief mit dem Programm und einem Anmeldeblatt bekommen. Wir freuen uns, Sie möglichst zahlreich in Wabern begrüßen zu dürfen, und wünschen Ihnen alles Gute!

Sprachheilschule Wabern
Beratungsstelle für Gehörlose, Bern

Kontakte

Junge, gehörlose Frau (27) möchte mit einem lieben, ehrlichen gehörlosen oder schwerhörigen Menschen in Kontakt treten. Alter ca. 40 Jahre. Fühlst Du Dich auch einsam, so schreibe mir einen Brief mit Foto unter Chiffre 103 an die Gehörlosen-Zeitung. Der Brief wird ungeöffnet weitergeleitet.

SVGM-Mitteilung

Der Vorstand hat sich konstituiert und sieht folgendermassen aus:

Präsident: Werner Gnos

Vizepräsident: Heinz von Arx

Aktuar: Severin Schmid

Kassierin: Ruth Rösner

Programmführer: Ruedi Schmidt

Beisitzer: Martin Risch

Beisitzerin: Esthi Stocker (neu)

Ausstellungsbesuch im Juni

Wenn wir von der mexikanischen, vor-spanischen Kultur lesen, denken wir an die zwei Völker: Azteken und Maya. Und was war vor ihnen und war vor ihnen etwas? Im **Museum Rietberg** finden wir die Antwort auf diese Frage in der Ausstellung

Mexiko

Präkolumbische Kunst am Golf von Mexiko

Wir treffen uns am Donnerstag, 26. Juni, um 18.30 Uhr vor dem Eingang des Museums Rietberg, Gablerstrasse 15, 8002 Zürich. Tram 7 (Richtung Wollishofen) bis Haltestelle Museum Rietberg.

Barbara Rutschmann

Ernst Fenner

GSC St. Gallen, Senioren

Spaziergang

Samstag, 7. Juni 1997

Wir spazieren bei jedem Wetter in St. Gallen von Rotmonten nach Peter und Paul.

Treffpunkt: bei der Hauptpost St. Gallen oder Hotel Sonne in Rotmonten

Zeit: 13.30 bis 14 Uhr

Gäste und Freunde sind herzlich willkommen.

Vereinsreise Studach ist auf 13. September 1997 verschoben worden, weil zuwenig Anmeldungen eingetroffen sind.

Das Team «Abteilung Senioren»

Beratungsstelle St. Gallen

Ferien für Gehörlose

in Seewis/Prättigau vom 14. bis 21. Juni

Leitung: Team der Beratungsstelle

Kosten: Fr. 760.- pro Person, Doppel-

zimmer mit Dusche/WC

Fr. 890.- Einzelzimmer mit Dusche/WC

Fr. 730.- Einzelzimmer ohne Dusche/WC (im Gang)

Reise, Vollpension inbegriffen

Anmeldeformular bei der Beratungsstelle

für Gehörlose, Oberer Graben 11, 9000

St. Gallen



Sehen statt hören

jeden Samstag 10 Uhr

7. Juni

Auch Schulen für Hörbehinderte spüren zunehmend Konkurrenzdruck. Sie müssen sich mit unterschiedlichen Behinderungen und Erziehungsstilen befassen. Um allen Anforderungen gerecht zu werden, müssen sie den Eltern ein breites Angebot im pädagogischen und technischen Bereich der Höherziehung machen. Aus Anlass ihres 150-jährigen Jubiläums gewährt die **Sonderschule Hohenrain** den Fernseh-Zuschauern Einblick in ihren Unterrichts-Alltag. Vertreter der Schulleitung nehmen Stellung zu aktuellen und zukünftigen Zielen.

14. und 21. Juni

Die SGB-Arbeitsgruppe «Pro G» kämpft für **Unterricht über Gehörlosenkultur** und Gebärdensprache in allen Gehörlosenschulen. Jetzt hat die Sekundarschule für Gehörlose in Zürich den Anfang gemacht: Katja Tissi unterrichtet dort im Fach «Lebenskunde»

über Gehörlosenkultur. Wir zeigen, wie dieser Unterricht in den Klassen aussieht, und sprechen mit der «Pro G»-Frau Tanja Tissi.

28. Juni und 5. Juli

Vor der grossen Sommerpause holen wir **Reportagen** von Anlässen im Hörbehindertenwesen nach, die wegen den Themensendungen bisher keinen Platz hatten. Daraus ergibt sich eine richtige **Schweizerreise** von Schaffhausen über Baselland und Bern nach Zürich. Wir schauen, wie die Delegierten des Schweizerischen Gehörlosenbundes auf das Defizit des Jubiläums reagieren, wie die Spätautabten sich mit chinesischem Schattenboxen entspannen, wie der Gehörlosen-Sportclub Bern sein 50-Jahr-Jubiläum feiert und wie die Beratungsstelle Zürich mit einem Flohmarkt Geld beschafft.

Verein für gehörlose KünstlerInnen Europas

D.E.A.F.-Gebärdensprachfestival

Termin: 4. Oktober 1997

Ort: Bundesinstitut für Gehörlosenbildung (BIG), Maygasse 25, 1130 Wien
Beginn: 15.00 Uhr

Eintritt: Vorverkauf bis 1. September:
SchülerInnen, Lehrlinge und Studenten:

100 S; Erwachsene: 200 S
Abendkasse: SchülerInnen, Lehrlinge und Studenten: 150 S, Erwachsene: 250 S
Eintrittspreise für das 1. D.E.A.F.-Gebärdensprachfestival auf Konto 93 051 293 bei Postsparkasse (BLZ: 60000) überweisen (unbedingt Namen angeben!)

Im Rahmen des Festivals findet ein **Gebärdensprachwettbewerb** um die goldene D.E.A.F.-Statue statt, alle gebärdensprachkompetenten Gehörlosen sind teilnahmeberechtigt.

Die Teilnehmer haben jeweils vier Minuten Zeit, zu einem bestimmten Thema zu gebärden (Poesie, Lyrik, Gedichte, Witze, Satire oder Geschichten aus dem eigenen Leben). Eine Jury von Experten wird die Beiträge hinsichtlich Inhalt, Grammatik, Wortschatzrepertoire und Ausstrahlung beurteilen. Die Anmeldung zum Wettbewerb mit Namen, Alter, Adresse und Thema und die Überweisung des Eintrittspreises (Anmeldeschluss: 1.9.97) an:

Atelier Krieau/Jarmer, Meiereistr. 3, 1020 Wien, Fax 0043 1 728 90 81

Fotos in der GZ: S. 1/2: Kant. Sonder-schule Hohenrain, S. 3: D. Spörri, S. 4 und 7: Berufsschule f. Hörgeschädigte, S. 5: A. Zinsmeister, S. 11: A. Hofer, S. 13: buena vista, S. 14 bis 16: L. Loch-mann-Sulindro, S. 18/19: W. Zaugg, S. 20: P. Lambiel, S. 21: A. Gschwind

Die GZ macht Ferien

Liebe LeserInnen und freie MitarbeiterInnen

Für den Sommer werden wir eine erweiterte Juli/August-GZ vorbereiten. Der Redaktionsschluss für die zusammengefasste Ausgabe ist am 10. Juni. Also nicht vergessen: Alle Berichte und Termine für beide Monate bitte schon im Juni einsenden. Die Redaktion bedankt sich herzlich für Ihre Mitarbeit.

Impressum Gehörlosen-Zeitung

Erscheint monatlich

Herausgeber:

Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen (SVG)
Soneggstrasse 31, 8033 Zürich
Telefon 01 262 57 62
Schreibtelefon 01 262 57 68, Fax 01 262 57 65

Layout:

Franziska Deubelbeiss

Redaktion:

Anke Zinsmeister
Gehörlosen-Zeitung
Zimikerstrasse 1
8610 Uster
Schreibtelefon/Fax/Telefon 01 941 48 93

Redaktionelle Mitarbeiter:

Paul Egger (gg)
Linda Lochmann-Sulindro (ilm)

Verwaltung, Abonnemente, Adressänderungen,

Druck und Spedition:

Bruhin AG, Druckerei
Pfarrmatte 6
8807 Freienbach
Telefon 055 415 34 34
Telefax 055 415 34 99

**Redaktionsschluss:
10. Juni 1997**